

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes . . . . . 1'50 Ptas  
En el extranjero, un semestre . . . . . 12'00  
Número suelto, 10 céntimos  
Número atrasado, 15  
Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales.  
Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINIÓN

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

ntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirijase toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR  
POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Sábado 4 de Mayo de 1912.

ADMINISTRADOR  
F. MOLOWNY REAL

## Los Presupuestos

Agotado por consunción el tema de los comentarios a la campaña periodística del señor Gasset, la opinión pública vuelve su atención al más trascendental de cuantos problemas preocupan al gobierno; a la confección de los próximos Presupuestos generales del Estado.

La situación de la Hacienda, en la que desde hace algún tiempo parece iniciarse un déficit que sumará en la actualidad más de 100 millones de pesetas, obliga al Gobierno a dedicar preferente atención a este asunto, del que, sin duda, depende la labor legislativa de todos los departamentos ministeriales, obligada a supeditarse a la ineludible necesidad de alcanzar una importante disminución en el presupuesto de gastos. Es preciso, en efecto, a toda costa llegar a rectificar la pérdida nivelación de ingresos y gastos, de tal modo que el déficit, tan perjudicial a nuestro crédito, desaparezca de nuevo. A conseguir esta finalidad tiende en absoluto la labor que en estos momentos realiza el Gobierno.

La tarea, ya difícilísima de por sí, a causa de la tensión que ha llegado a alcanzar el presupuesto de ingresos, se encuentra agravada por la imprescindible obligación de dar cumplimiento a determinadas leyes votadas en Cortes y cuyo desarrollo requiere un aumento de gastos. ¿Cómo armonizar estos aumentos presupuestarios imprescindibles con la no menos imprescindible necesidad de aligerar, ó, por lo menos, no hacer mayor la pesadísima carga que agobia al contribuyente? He ahí al intrincado problema que ha de resolver el Gobierno y muy especialmente el señor Navarro Reverter.

Para lograr tan interesante resultado no hay más remedio que sujetarse a estos dos principios.

- 1.º Suprimir los aumentos en el presupuesto de gastos cuando no procedan de leyes votadas en Cortes; y
- 2.º Reorganizar los servicios de modo que los gastos de cada ministerio disminuyan en cifras de consideración.

En cuanto al primero de los principios citados, bastará para llevarlo a la práctica abstenerse en absoluto de conceder consignación supletoria de ninguna especie a los departamentos ministeriales.

Es, pues, bien sencillo de realizar. Mayores dificultades ofrece la reorganización de servicios que requiere la segunda de las bases apuntadas. No obstante se impone de modo ineludible higienizar los presupuestos parciales de cada departamento, simplificando servicios, revisando cuidadosamente las escalas de personal hasta amortizar las plazas que no sean de absoluta necesidad, y concluyendo con cuantos gastos no afecten un carácter imprescindible para la buena marcha de la administración.

Para llevar a cabo esta reorganización, de cuyo radicalismo depende la eficacia del remedio, será preciso, sin duda, desoir las voces de la amistad y aun de la conveniencia política; pero ante el supremo interés de la patria, no es dudoso que el Gobierno, conocedor de sus deberes, sabrá cumplirlos hasta el fin sin reparos de ninguna especie. Así, a lo menos, lo aseguran quienes oficiosamente están autorizados para hacerlo.

Será, pues, interesantísima la labor legislativa de índole económica que el Gobierno prepara, y de la cual depende indudablemente que los presupuestos recobren el perdido equilibrio, sin el cual el afianzamiento de nuestro crédito, en el exterior, es por completo imposible.

## Círculo de Amistad XII de Enero

### CONVOCATORIA

De orden del Sr. Presidente y en cumplimiento a lo que dispone el artículo 42 del Reglamento, se convoca a los señores socios de este Casino para la Junta general ordinaria que tendrá efecto el día 4 del corriente, a las 8 y media de su noche, conforme a la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

Presentación y aprobación de las cuentas cerradas en 30 de Septiembre de 1912.—El Vice-Secretario, *Isauro López*.

## EL TURISMO EN ESPAÑA

Hora es ya de que el gobierno, el comercio, la industria y muy especialmente los artistas de nuestro país empiquen a darse cuenta de la grandísima importancia que para España tiene el fomento del turismo en nuestra nación.

Todos somos culpables del abandono en que hemos tenido y aun tenemos esta fuente de riqueza que puede y debe de ser para nosotros de importancia grande, como lo es para otras naciones que como Italia y Suiza supieron prestar en su día una preferente atención a este arte de explotar las riquezas artísticas y geológicas de su país.

La Cámara de Comercio de Madrid, en diferentes ocasiones tiempo ha, llamó la atención del Gobierno y del público en general, acerca de asunto de tan vital interés, pero sea por sus escasos medios de acción, sea por sus múltiples asuntos en que interviene y sobre los que había que resolver con relativa premura y actividad que la distraían de muchas atenciones de orden general ó acaso porque no encontró eco y opinión favorable en sus iniciativas, el hecho es que hasta el momento, poco ó nada práctico se ha hecho para encauzar el Turismo Mundial hacia nuestro país; y no es que no haya motivos y alientos para atraer hacia nosotros esta corriente de inmigración temporal, puesto que pocos países aventajan al nuestro en cuanto a atesorar bellezas muy artísticas y naturales, más conocidas y de mayor renombre fuera de España que entre nosotros (acaso por que la abundancia causa el asfío) y que por sí mismas y sin otro reclamo que sus propios méritos, excitan la curiosidad de los que ansiosos de conocer cuanto de notable por algún concepto existe, se deleitan con ello y dedican tiempo y dinero al estudio y admiración de las costumbres, el arte y la naturaleza de cada país.

Acaso respondiendo a nuestras constantes excitaciones, y aunque divorciados en cierto modo de nuestros organismos que pudieron y debieron de ser patrocinadores y mantenedores de la idea, hace algún tiempo se constituyeron en varias provincias algunas pocas Sociedades que como la de Propaganda y Atracción de forasteros de Madrid, han tratado de fomentar el Turismo en España, y hemos de reconocer lamentándolo con ellos, que sus empeños y sus buenos deseos, su constancia y todos sus sacrificios se han visto hasta hoy si no fracasados porque conservan la fe y el entusiasmo que les da el convencimiento que tienen de prestar un gran servicio a su país, y mientras esto subsista no hay fracaso, se han visto defraudados en sus lógicas y naturales esperanzas por la apatía innata en nosotros que alcanza a todas las clases sociales individual y colectivamente.

Afortunadamente para todos, parece que se vislumbra un rayo de luz que irrada a juzgar por sus reflejos del más elevado horizonte que iluminará con sus detellos las altas y bajas esferas, recogiendo en su foco luminoso las pequeñas y mortecinas lucecillas que aún alumbran y sostienen viva la esperanza del porvenir lisonjero que presintieron los que, iniciadores de la idea de creación de estos Sindicatos, Sociedades ó comités, manteniendo con ellos latente la necesidad de que por quien puede y debe, sea recogida y dirigida en seguro cauce corriente de tal potencia, que pudiera algún día ser de tan provechosos resultados para nosotros como lo es hoy el Turismo para otras naciones de todos conocidas.

Con la nueva reorganización de las Cámaras de Comercio se han constituido éstas en Comisiones diversas y una de ellas tiene a su cargo en la de Madrid (y debe de tenerlo en todas), el fomento del Turismo en España, pero no es bastante que estos organismos tomen a su cargo el estudio de estos problemas, para que lleguen a conseguir resultados prácticos, es preciso que cuenten con la cooperación de todos, y en primer término del Estado, que es el más directamente interesado en el fomento de la riqueza del país, y nadie ha de negar que la atracción de extranjeros es una fuente de ingresos que hoy se explota en todas partes con gran interés por los gobiernos de todas las naciones.

Seguro es que la nueva orientación a que antes aludimos, y por lo mismo

que nace de las más elevadas esferas, donde se recogen y condensan cuando allí llegan las aspiraciones del país, no habrá de prescindir del concurso grande, poderoso, que pueden y deben prestarle las Cámaras de Comercio, como no prescindirá del que le ofrecerán las Sociedades constituidas con aquellos fines, y preciso es que los que hayan de dirigir tan noble iniciativa, procuren aunar todos los esfuerzos realizados y recogiendo todos los elementos de que estas entidades disponen, se cree en España bajo el Patronato del Estado y con el auxilio franco, generoso y decidido de éste, un organismo potente con cuantos auxiliares en directa correspondencia con él sean precisos ó convenientes constituir en provincias para llenar sus fines y que se haga una activa y enérgica propaganda para fomentar esta fuente de riqueza nacional hasta hoy por todos desatendida.

Próximo a celebrarse precisamente en Madrid un Congreso Internacional de Turismo acordado en el que se celebró el año pasado en Lisboa y que fué de gran importancia y trascendencia, es de esperar que no la tenga menor el anunciado, y todos estamos obligados a cooperar en su organización y de sus deliberaciones es seguro que saldrán propuestas que, recogidas habilmente por nosotros y por nuestro gobierno en cuanto a dictar disposiciones ó leyes si preciso fuera se refieran, habrán de iniciar una nueva era de corrientes de confraternidad mundial, capaz de hacer cambiar nuestra vida económica y de aislamiento mercantil en que vivimos.

## Cuestión geométrica

Habiendo visto por casualidad el comunicado que en LA OPINIÓN del 29 de Abril último y bajo el mismo encabezado del presente escrito, ha publicado un señor que firma M. A. G. he de confesar ingenuamente que me causó bastante sorpresa al ver cómo se atrevía el comunicante a decirnos que tenía averiguado no ser constante la regla que da la Geometría, de la razón que ella siempre ha afirmado hay al 3'14159 entre las dimensiones de la circunferencia y el diámetro de todo círculo; pero más tarde reflexionando yo que cuanto más se vive más se sabe y aprende me dediqué quedándome aun gran desconfianza y solo por ver a cuánto llega el valor de las personas que escriben esas y otras cosas para el público—a hacer lo que se recomendaba, ó sea, en *terzo papel—lo cual parece es de rigor matemático—* trazar los 3 círculos de 50, 100 y 200 milímetros de diámetro, teniendo ya de antemano un *fin y ajustadísimo compás—otro requisito de rigor—* y después de haber hecho con toda la mayor paciencia y cuidado que pude las medidas de las 3 circunferencias viendo que no me resultaban las cantidades de 157 enteros por lo menos, ni los 314 ni tampoco los 628 milímetros que respectivamente le asigna la geometría a cada cual de esos círculos propuestos, y notando además algo raro al hacer las comparaciones de los resultados de esas 3 circunferencias, pues los milímetros que me dió el círculo de 100 de diámetro era menos del doble, de los que hallé en el de los 50 de diámetro, sin quedarme duda de ello, y lo mismo, ó peor si cabe, me resultó al comparar los milímetros del de 200 de diámetro con el de los 100 pues tampoco eran el doble sino menos de los milímetros de la circunferencia de este de 100; y llamando todo eso mi atención, y creyendo que acaso pudiere influir en tales resultados la falta de alguna fracción ó casi un milímetro en los cuadrantes, aunque a la verdad la forma indicada del compás y la recomendada en la manera de aplicar este no me parecieran desacertadas, me ocurrió otra manera de medir las circunferencias, y buscando en mi casa, hallé a mano 3 objetos que en sus bases eran perfectamente redondos sin caberme duda en ello, y midiéndoles sus diámetros, a esas bases, hallé que tenían 23, 49 y medio y 66 milímetros por su orden de menor a mayor; dado lo cual me dediqué a ir midiendo también con todo cuidado el vuelo ó circunferencia como una línea rectificada de cada uno de los 3 objetos—pues aunque comprendí que podría decirse que era una *burda manera*

de medir esa ocurrencia mía, también yo podría contestar, reconociéndolo así, que como mi objeto no es sacar exactamente con milésimas, sino con enteros al menos, la razón entre la circunferencia y el diámetro de cada círculo, consideré muy aceptables dichos 3 objetos que me parecieron *bajados del cielo* y una vez practicado esas medidas de las 3 circunferencias, obtuve las que siguen.

El objeto de los 23 milímetros de diámetro me dió 73½ milímetros algo sobrados; es decir a la simple vista; el objeto de los 49½ milímetros de diámetro me evidenció tener su circunferencia 155 milímetros algo escasos al parecer; y por último el tercer objeto de los 66 milímetros de diámetro, me produjeron 200 milímetros de circunferencia muy aproximadamente, casi creyendo yo que los tenía completos.

Dedicándome por último a hallar las 3 razones que habian entre los diámetros y circunferencias de cada uno de los 3 objetos, vi—como cualquiera puede comprobarlo—que en el de 23 milímetros de diámetro, existe la de 3'195; la del de 49½ tiene la de 3'131, y la del de 66 milímetros, acusa la de 3'030.

Cual ya se notará, por todos los entendidos en el asunto, *no aparece por ningún lado la constancia del 3'14159, ni siquiera del 3'14 al menos*, sino ó 3'195 que es más, ó 3'131 y 3'030 que son menores, y esas diferencias ya acusan una inconstancia en la regla, y creo deben ser objeto de estudio por los hombres competentes, a que se debe todo eso.

Como en breves días tengo que embarcarme para el Extranjero, nada más puedo decir, dejando las conjeturas de todo ello a los matemáticos—*pues solo soy un enamorado de esa ciencia—* y envío mi modesto aplauso al Sr. M. A. G. por su labor meritosa, que merece premios, los cuales ojalá se los dieran, como se los desea su admirador actual

J. D. A.

## Manifiesto

que la sección de propaganda de la Asociación Canaria de la Habana hace a la colonia residente en esta isla.

Compatriotas: El sueño dorado, las aspiraciones de todos los buenos canarios que vivimos en este país, son un hecho. La fabricación de la Casa de Salud en los terrenos que posee la «Asociación Canaria» en la «Loma Joaquín» (Jesús del Monte), es una realidad.

La comisión gestora que entiende en ello ha dado su último dictamen y la Directiva se apresura a llevar a cabo tan magna obra.

La Sección de Propaganda no puede menos que poner en conocimiento de los asociados tan fausta nueva, y a la vez quiere demostrar que el concurso de los hombres honrados, laboriosos y consecuentes, desde la fundación de esta sociedad hasta la fecha, son los que han llevado a la finalidad este proyecto.

La Directiva actual, secundando las ideas de las anteriores y llevando a la práctica todas las iniciativas, guiados por el gran patrio nuestro querido y digno Presidente general Señor Alejandro Bienes, es el que tendrá la gloria de haber puesto la primera piedra en el edificio que con letras de oro, señalará nuestro paso hacia el progreso.

Solo a una cosa aspira esta Sección de Propaganda, y no descansará hasta conseguirlo, puesto que es su misión unificar ideas sociales y trabajar por el adelanto de nuestra institución; ella quisiera ser el crisol donde se purificasen todas las aspiraciones, todo el patriotismo, todos los asuntos que con nuestra colonia se relacionen.

¿No pensamos a cada instante en nuestra querida tierra? No suspiramos a cada momento por residir en ella aunque fuese por breves días? Si es verdad que tanto la queremos, si es verdad que estamos dispuestos a los mayores sacrificios con el fin de demostrar nuestro patriotismo, pensad que la tierra canaria en Cuba es nuestra querida Asociación; y si es verdad que queremos ensalzar la tierra bendita donde hemos nacido, ¿por qué no le dedicamos todos los días pocos momentos, con el fin de que su representación surja poderosa y fuerte como se merece el nombre de aquellas perlas del Océano?

Nunca como ahora necesitamos el concurso de todos los compatriotas, nunca como ahora podremos demostrar nuestras ideas sociales, dando un mérito a quien se ha atrevido a decir lo contrario.

Los canarios que por nuestro carácter independiente no permitimos nunca imposiciones ni ingerencias de nadie, estamos obligados a demostrarlo con hechos prácticos. La colonia canaria es la más numerosa en este país; contamos con el apoyo, simpatías y cariño de los hijos de esta hermosa y hospitalaria isla; los campesinos cubanos se confunden con los canarios, y tenemos a nuestro favor esa palanca poderosa que en todo país civilizado es la «agricultura».

á otras asociaciones ha costado ardua labor el conseguirlo.

La Asociación Canaria no necesita ni pide otra cosa a sus paisanos, más que el concurso moral que los asociados residentes en la Habana vengan al local a departir sus ideas, que los que residan en el campo, se reúnan en las delegaciones con el fin de mantener siempre latente el espíritu de asociación, que el nombre canario no se separe nunca de la mente y que cada uno contribuya con su grano de arena al bien común.

Habana, 14 de Marzo de 1912.—Andrés Nóbregas, Presidente.—Manuel Díaz Torres, Secretario.

## POR RADIOGRAFÍA

Madrid 2—3'20.

### BOLSA

Deuda perpetua 4p interior, 84'90. Acciones Banco de España, a 452'00. Amortizable 5 p, a 101'76.

Cotización de la deuda amortizable, al 5 por 100 00,00.

### CAMBIOS

Londres, vista, a 00'00 por libra. París, vista, a 7'00 por P.

### Bolsa de París

Exterior español, a 94'90. Acciones de ferrocarriles Norte España, a 468.

Acciones ferrocarriles (Madrid-Zaragoza-Alicante) Alicante, fr. 459'00.

## Afinación y reparación de pianos

De paso para América ha llegado a esta Capital donde permanecerá veinte días, el Sr. K. Walter Ibach socio de la respetable y acreditada casa Bud. Ibach Sohn, cuyos pianos son universalmente conocidos y justamente apreciados por los inteligentes.

El Sr. K. Walter Ibach, habilísimo mecánico y afinador de pianos admite encargos para hacer toda clase de reparaciones y afinar dichos instrumentos garantizando su trabajo a conciencia.

Para toda clase de informes y encargos, dirijirse al Representante de la casa Ibach, D. Antonio Bonnin, Profesor de música, ó al Secretario de la «Junta del Fomento», D. Miguel Feria. Domicilio del Sr. Ibach, Hotel Ortava, Plaza de la Constitución.

## Para los que emigran

Como muchos trabajadores de esta isla creen que aún están vigentes los artículos 3.º y 4.º de la Ley de Emigración referente a que puede emigrar todo el que no esté en servicio activo permanente, les recordamos que en Julio de 1909 se dictó un Real decreto suspendiendo la facultad de emigrar de todos aquellos que se encuentran en situación de reserva activa.

## Por Radiografía

(De nuestro redactor corresponsa)

## En el Congreso. Los presupuestos.

Madrid 2—3.

En la sesión de ayer tarde en el Congreso, se dió lectura a los presupuestos generales, que presenta el ministro de Hacienda, señor Navarro Reverter.

Este hizo uso de la palabra y explicó detalladamente cuál ha sido su labor, justificando de paso las reducciones y economías que ha hecho.

El señor Salvatella pronunció un discurso combatiendo la labor que en los presupuestos ha hecho el señor Navarro Reverter.

El jefe del Gobierno, Sr. Canalejas, intervino en el debate defendiendo los presupuestos.

Refiriéndose a la obstrucción que ha acordado hacer al Gobierno la conjunción republicano-socialista, manifestó el Sr. Canalejas que no la halla justificada, pues si le ampara la mayoría él se halla dispuesto a derogar la ley de jurisdicciones, pero que no lo hará si para ello se ejerce la coacción, en cuyo caso se reserva el camino que ha de seguir.

## En el Senado.

Madrid 2—3.

En la sesión del Senado el señor Calbetón solicitó se traiga a la



vista el expediente sobre conce- sión de premios á las Compañías de navegación, á fin de defender su conducta de las insidias que se propalan.

De los presupuestos. Supri- mida. Modificación de ser- vicios.

Madrid 2-4. El presupuesto de ingresos im- porta 1.167 millones de pesetas y el de gastos 1.147 millones.

Se han economizado 50 millo- nes.

Se suprime el Estado Mayor Central y la Capitanía general de Melilla.

Además se reformarán algunos importantes servicios del Estado.

El festival de la Santa Cruz

El Pendón

A las 10 de la mañana salió de las Casas Consistoriales el Pendón de la Ciudad con el Excmo. Ayuntamiento presidido por el Gobernador civil de esta provincia General Eulate.

Le rindió los honores correspondien- tes una compañía del Batallón de Artil- leria, con la bandera y la banda de música, cornetas y tambores del Regi- miento de infantería.

También concurrió la banda muni- cipal.

El sermón

Después de entrar en la parroquia Matriz el Pendón, ocupó la cátedra el elocuente orador Dr. D. Santiago Beyro y Martín, pronunciando un brillante sermón alusivo al acto y el cual fué muy elogiado por la numerosa concu- rrencia que llenaba el templo.

La misa fué cantada á toda orquesta.

La procesión

A las 6 de la tarde salió la procesión de la Santa Cruz, con acompañamien- to de todas las hermandades y parro- quias.

También asistieron las autoridades civiles y militares.

Le rindió honores una sección del Regimiento infantería con bandera y banda de tambores.

El concierto

De 8 y media á 11 de la noche se celebró en la espaciosa Plaza de la Constitución un concierto por la baada municipal.

Cruz del Señor

En el sitio denominado «Cruz del Señor» se celebró, como habíamos anunciado, una fiesta popular.

A las 5 de la tarde se verificó la co- rrida de sortijas, tomando parte distin- guidos ciclistas de esta Capital y la Laguna.

En la Alameda del Príncipe

Un Domingo aprovechado

Mañana, á las 10 y media, la Banda municipal dará un concierto en dicha Alameda, 2.º de la serie de la presente estación, con arreglo al siguiente esco- gido programa:

PRIMERA PARTE

Marcha dei Croati (primera vez).— Schumann.

En la Alhambra. Serenata (1.ª vez), Bretón.

Oberon. Obertura. Weber.

SEGUNDA PARTE

El Baile de Luis Alonso. Intermedio (1.ª vez). Jiménez.

L'Arlesienne. Segunda suite. Bizet.

I. Pastoral. II. Intermedio.

III. Minuetto. (Flauta: Profesor don Elviro Miar).

IV. Farándola.

Dado lo hermoso del programa y la hora elegida es de suponer que este concierto resulte tan concurrido ó más que el anterior.

El número de forasteros seguramen- te será crecido, pues con motivo de la corrida de toros la población presenta ya un animado aspecto.

Veremos también mañana en la Ala- meda del Príncipe un buen desfile de bellas y elegantes mujeres, luciendo espléndidas galas de Primavera.

En una palabra, que se prepara un domingo divertido y agradable y habrá para todos los gustos; conciertos por la mañana y á la noche, corridas de toros y concurso de foot-ball y funciones teatrales.

NOTAS MARITIMAS

Con mercancías para esta plaza lle- garon ayer los vapores «Agber», in- glés, de Liverpool; «Sausemberg», ale- mán, de Hamburgo y escalas; «Luis Vives», español, de Barcelona y esca- las; y «Maroc», francés, de Dunkerque, Havre y Burdeos.

—El trasatlántico francés «Ouessant» entro ayer procedente de Dunkerque y escalas, conduciendo 200 pasajeros de tránsito para Buenos Aires.

—El vapor inglés «Heatherside» en- tró ayer tarde procedente de Panamá con cereales de tránsito para Hamburgo.

—Con cargamento de cebollas llegó de Lanzarote el vapor «Chasna».

—Esta mañana entró el vapor inglés «Insizwa», de Londres, con mercan-

cias y 8 pasajeros de tránsito para Natal.

—El vapor correo español «Reina Victoria» llegó procedente de Sevilla y Cádiz, con mercancías y 18 pasajeros para aquí y 15 de tránsito para Cana- ria.

—Con cargamento de frutos entra- ron los vapores «Carmen», de San Se- bastián, «Machrie», de Abona, y «Alca» de Garachico.

—Ayer entraron los veleros «Luz» y «Tenerife», de la mar, con pescado fresco.

SUCESOS

HERIDO.—Al Hospital civil, fué ayer conducido el niño Domingo López, que presentaba una herida en la cara, pro- ducida por otro niño llamado Santiago (a) El Mozo.

Del hecho tiene conocimiento el Juz- gado correspondiente.

DESOBEDIENCIA.—Al Juzgado se ha dado cuenta que el cochero Juan Cabrera López insultó y desobedeció á dos agentes de la autoridad.

Del Gobierno civil

SOLICITUD.—Don Angel Benitez de Lugo, ha presentado instancia, solici- tando autorización para alumbrar aguas en el cauce público del barranco del Palmar, término municipal de Buena- vista.

CONSTRUCCIÓN.—Don Jorge Scott Hillaman (Cory Brothers), solicita se le conceda autorización para construir una explanada y rampa-varadero de servicio particular en el Puerto de la Luz.

JUNTAS LOCALES.—En los pueblos de San Mateo y San Juan de la Ram- bla, han quedado constituidas las Jun- tas locales de primera enseñanza.

DE AGUAS.—D. Jorge Alvarez Gon- zález, pide autorización para atravesar con una tubería de conducción de agua la carretera de esta Capital á la Orotava en su kilómetro 36 y continuando luego en una extensión de 200 metros la margen derecha de dicha carretera.

Ecós de Sociedad

En esta Capital se encuentra enferma de cuidado la distinguida Sra. esposa de nuestro apreciable amigo, D. Gonzalo Caceres Sanchez.

De todas veras le deseamos una pro- ta mejoría.

Con la simpática señorita Luisa Braun, ha contraído matrimonio en esta Capital D. Anselmo Benitez Tugores. Le deseamos todo género de felicida- des.

El joven D. Carlos Rizo se encuentra completamente restablecido de la enfer- medad que venía padeciendo. Nos alegramos.

Se ha embarcado para la Peninsula, nuestro amigo el Capitán de Caballería, D. José Rubio Cabello. Le deseamos un feliz viaje.

En la próxima semana se verificará en esta Capital el enlace de la distingui- da señorita María Méndez, con el joven D. Felipe P. Ravina.

PASAJEROS

En el vapor correo español «Reina Victoria» llegaron esta mañana de Cá- diz los siguientes: D. Victoriano Nieto, D. Manuel Bonnet, D. Julio Navarro, don Antonio Giraldez y 10 más, D. Francis- co Carvajal y otro.

Lleva de tránsito para Canaria, 15.

—El «León y Castillo» condujo esta mañana los siguientes:

Para Canaria.—D. Emilio Nopolo y D. F. Cabrera.

Para Arrecife.—D. Juan Tejera.

Observatorio meteorológico

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE. Día 3 de Mayo de 1912. Temperatura máxima á la sombra. 21.2

Id. mínima. 16.4

Id. media. 18.8

REGISTRO CIVIL

Días 30 y 1.º NACIMIENTOS

María del Rosario Liberio y Hernán- dez.

María de los Dolores Santiago y Suá- rez.

Francisco Marrero y Gutiérrez.

María Giralda y Varela.

Pablo García y García.

DEFUNCIONES

Enriqueta Armas y Sosa, de Cande- laria, 28 años, casada; Pescadores 30.

R. R. Seymore, de Cardiff, 20 años, soltero, Hospital Civil.

José González y Rodríguez, de Can- delaria, 29 años, soltero; Hospital Civil.

Severiano Torres y Santana, de Gra- nadilla, 22 años, soltero; Hospital Mili- tar.

Para veraneal se alquila una casa don Federico Carlos Varela, ha esta- blecido su nuevo Escritorio comercial en la Calle de Cairasco número 7 (de-

LE NORD COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS FUNDADA EN 1840 Domicilio social en el palacio de su propiedad calle Le Peletier 20 y 22.-PARIS Garantías francos 45.000.000 Sub-Dirección para las Islas Canarias: AMÉRICO L. MÉNDEZ Alfonso XIII 59.—Santa Cruz de Tenerife. Sinieistros pagados: francos 95.000.000 Autorizada para operar en España por R. O. de 30 de Mayo de 1910.

Modas y vestidos sobre medida Mme: Juliette BOIGEOL SUCURSAL DE PARIS 24, San Francisco, 24. Unica casa de importación directa

HAMBURG AMERIKA LINIE COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA (CORREOS ALEMANES) El rápido trasatlántico alemán PLATA llegará á este puerto el 4 de Mayo de 1912, DIRECTAMENTE para la HABANA

METEOR llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 10 de Mayo por la mañana, saliendo el mismo día por la noche con destino á Funchal (Madeira), Lisboa, Southampton y Hamburgo, admitiendo pasaje de primera clase solamente. El vapor de gran marcha y reciente construcción WASGENWALD llegará á este puerto procedente de la Habana el 10 de Mayo con destino á los puertos de Las Palmas, Vigo, Ambares y Hamburgo.

ESPECTÁCULOS Parque Recreativo Programa para hoy. A las 8 y media, Cinematógrafo: Los herederos y Bobé apache, estrenos. El paso de comedia de los Quintero, Mañana de sol. A las 9 y media, el drama en 3 actos Tierra baja, de Angel Guimerá. En los intermedios del 1.º al 2.º y del segundo al tercer acto el cinemató- grafo exhibirá las películas anunciadas en la primera sección. Salón Novedades Esta noche hará en este teatro su presentación la bailarina italiana La Malino, que viene precedida de fama. También se presentará la pequeña artista La malinuela. Acompañará el espectáculo—para el cual rigen los precios de costumbre— la simpática artista Carmen de Santos, con nuevos cuplés. El cine proyectará buenas películas.

VARIAS NOTICIAS El Viernes de la proxima semana en el «Salón Novedades» será el sorteo del equipo de novia que la Comisión de Sras. de la «Cruz Roja» rifa entre su socios y protectores. En el escarapate de D. Emilio Mar- tin está expuesto dicho equipo donde también se venden billetes á 25 cénti- mos, y en la Administración de Lote- rías de D. Ernesto Zamorano, Castillo 29. Ha llegado de la Peninsula nuestro joven paisano el Ayudante de obras públicas, D. Manuel Bonnet. Bienvenido. Por falta de número no se reunió el méircoles la Excmo. Diputación Pro- vincial. El producto de la apuesta del parti- do de Foot-Ball, que entre los jugado- res de esta Capital y Las Palmas se verificará mañana en la plaza de San Francisco de la vecina ciudad de La Laguna se destinará á la caritativa in- stitución de la Cruz Roja. Esta mañana llegaron á bordo del vapor-correo Reina Victoria las cua- drillas encargadas de correr los toros que han de lidiarse en esta Capital los días 5 y 12 del presente mes. También llegaron los Toros de las acreditadas ganaderías de D. Felipe Pa- blo Romero y Hermanos Ribas. A su representante en esta Capital don Arturo Delgado, avisan los señores A. B. Reper y Co., de Londres, los siguientes precios para frutos de estas islas: Bananas de 9j- á 12j.—Tomates de 10j- á 15l-. Patatas de 12- á 15j-.

Se necesita cocinera joven que sepa su obligación. Inútil pre- sentarse sin buenas referencias. Darán razón: Méndez Núñez núm. 54. Para el Hospital de niños Lista de los donativos recibidos para el Kiosko del Hospital de niños. D.ª Enriqueta Pardini de Durango, una licorera de cristal pasmado con do- rados. D.ª María de las Nieves Durango de Escalera, 2 bomboneras de biscuit y 2 id. de talco con bombones. D. Manuel Quintero y García, 12 cue- llos de encaje para señora, 3 corsés, de seda, 3 capotas de id. para niños, 3 cin- tos de id. para señora, 24 corbatas para caballero, 1 chaleco faja de seda para id., 6 juegos de peinecillos, 2 docenas calcetines para niños, 3 espejos de tres lunas. D. Jacinto Aparicio Alvarado, 2 jar- ras y 1 mantiguera de cristal cortado. D. Adolfo Bencomo Fernández del Castillo, 3 frascos de agua Kananga, 3 id. Colonia, 5 juegos peinecillos, 2 má- quinas de afeitar. D.ª Eugenia Nauts, 8 docenas cajas de polvos. D.ª Victoria Gómez Capilla de Díaz Gil, 1 caja japonesa con perfumes. D.ª Josefa Marrero del Castillo de García, 3 platos de cristal, 3 figuras de biscuit y 2 jarras de mayólica. D.ª Mariana Vilches del Campo de Aguilar, 2 marco para retratos y 1 jue- go para crema en bandeja de metal. Srta. Isabel Batista y Peraza, 2 mac- etas de mayólica, 1 dulcera y 2 ban- dejas de cristal. D. Enrique Pérez Soto, 3 quinqués, 5 figuras de biscuit, 2 jarras, 12 dijes, 5 cadenas de cuentas, 1 enjuagatorio de cristal azul con dorados, y 1 paisaje con marco de nogal y dorados. D. Manuel Morales Clavijo, 2 cajas de puros. D. Antonio Vandewalle, 1 porta mú- sica de nogal y raso. D. Manuel Herrera y Hernández y se- ñora 1 macetón con planta artificial en columna de nogal con dorados. D.ª Concepción Medina de Pérez, 1 tintero, 1 fosforera de bronce, 1 timbre, y 1 cenicero.

D.ª Luisa Matern de Braun y familia, 1 cuadro grande con marco dorado pa- ra comedor. Dos niños. 1 centro grande, 1 mu- ñeca, y 2 jardineras de mayólica. D.ª Matilde García, 1 palmatoria y una pila de biscuit para agua bendita. Sritas. de Pérez Zamora. 1 cubierta de seda con aplicaciones de encaje, y 1 caja para tocador. D.ª Carmen Delgado de Sánchez La- horra, 1 termómetro y 1 galletero.

Movimiento marítimo Día 25 ENTRADA DE VAPORES 223 «Adanton», inglés, de Cardiff; á Elder Dempster. 225 «Themistocles», inglés, de Londres para Cape Town; á Hamilton. 226 «Chama», inglés, de Calabar para Hamburgo; á Elder. 227 «Tenerife», español, de San Sebas- tián; á Hamilton. 228 «Comera-Hierro», español, de Can- aria para Canaria; á Elder. 229 «Sancho», español, de Valle Santia- go; á Otto Thoresen. 230 «San Sebastián», español, del Pue- rto de la Cruz; á Thoresen. 231 «Seagull», español, de San Juan; á Elder Dempster. 232 «Bendu», inglés, de Opopo para Liverpool; á Elder. 233 «Maragan», alemán, de Maragan; á Jacob Ahlers. 234 «Dover Castle», inglés, de Londres para Delagoa Bay; á Hamilton. 235 «San Andrés», noruego, de Brujas para Canaria; á Thoresen. 236 «Feldmarschall», alemán, de Dur- ban para Hamburgo; á Ahlers.

UNA IDEA AÑEJA Y TONTA. Se creía antiguamente, que una medicina era benéfica en propor- ción á lo repugnante de su sabor y olor; pero ya sabemos que tal idea era un disparate. No hay ninguna razón por la cual la medicina deba ofender á los senti- dos más que los alimentos, y por lo mismo, uno de los triunfos más grandes que ha alcanzado la química en los últimos años, consi- ste en lo que se puede llamar la redención del aceite de hígado de bacalao. Todo el mundo sabe cuan asqueroso es el sabor y olor de esta droga en su estado natu- ral, y no es de extrañarse que la mayoría de la gente declare que prefiere sufrir la enfermedad á tomar el aceite de hígado de bacalao puro. Ahora bien, es una de las leyes de la natura- leza, que un remedio que es re- pugnante al olfato y al paladar, y que tambien revuelve el estóma- go, no puede producir buenos resultados, pues el organismo se rebela en su contra y á gritos pide deshacerse de él. El mila- gro apetecido se encuentra en la PREPARACION DE WAMPOLE en la cual tenemos la parte va- liosa del aceite, sin los demás ele- mentos. Este moderno y eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los prin- cipios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hí- gados frescos del bacalao, com- binados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Tomado ántes de los alimentos, evita y cura la Dispepsia Nerviosa, Afecciones de los Pulmones y todas las en- fermedades que se originan por las impurezas de la sangre. «El Sr. Dr. Ignacio Plasencia de la Habana, dice: He usado su magní- fica Preparación de Wampole y es inmejorable como tónico recon- stituyente, lo cual ha sido com- probado en mi práctica.» De ven- ta en las Droguerías y Boticas.

Empleado Se necesita uno joven y soltero para un establecimiento de comestibles as- por mayor y menor. Los solicitante] deben dirigirse por escrito indicando sus aspiraciones á A. B. C. Lista de correos.

Austro-Americana Line El magnífico vapor SOFIA HOHENBERG saldrá para Rio Janeiro, Santos, Mon- tevideo y Buenos Aires el 10 de Mayo admitiendo carga y pasajeros. Agentes, MILLER-WOLFSON Y Co

Casa de Salud MÉDICO-QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA Esta casa de salud, montada con to- dos los adelantos modernos y con ver- dadero confort, posee instalaciones com- pletas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento mo- delo para cirugía. Se admiten en ella toda clase de en- feros, salvo los que padezcan enferme- dades mentales ó infecto contagiosos. Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde. Viera y Clavijo 52 Itinerario oficial de los vapores co- rreos interinsula- res, aprobado recientemente y que rige desde el 1.º de Enero del corriente año, se halla de venta en la imprenta de Molowny, San Francisco 32

(c) Ministerio de Cultura 2007



# MAQUINARIA

El que desee adquirir cualquier clase de Maquinaria debe dirigirse á la casa de

## ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

## SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

ESPECIALISTAS EN EL RAMO DE MAQUINARIA

Gran número de instalaciones en las Islas Canarias.

Técnicos y montadores locales.

Consultas técnicas diariamente de 1 á 3 (gratis) en el

**Departamento de Maquinaria, Marina 11, Santa Cruz.**



## A los consumidores de Cemento

La competencia comercial en este mercado entre los distintos vendedores de cemento, ha hecho que este artículo llegue hoy á venderse á precios inverosímiles, importando para ello calidades inferiores fabricadas con escorias ó residuos de otras fabricaciones, lo que hace que los productos obtenidos se descompongan lentamente, resultando una economía mal entendida.

Los compradores de cemento deben exigir, al igual que hacen los agricultores con los abonos químicos, el análisis y condiciones de resistencia, fraguado, etc., pues así pueden conocer á conciencia la calidad que adquieren, sin dejarse ilusionar por la economía de momento que luego se traduce en mayores gastos.

Los cementos Portland **GOLIATH** y **DRAGO** y Roquefort **CAMPANA** (cal hidráulica) están perfectamente analizados y sus calidades corresponden con toda garantía al precio á que se venden.



## Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.

Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.

Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe

**Se alquila** una accesorio con anaquelera y escaparates situada en lugar muy transitado, propio para establecimiento de Modas. Darán razón en esta imprenta.

## Salón Parisiën

SOMBREROS

Gran surtido de las últimas novedades parisienses en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras

Mme. Van-den-Branden

Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal

## Calzado americano

Gran novedad

Se acaba de recibir de los Estados Unidos un gran surtido de zapatos y botas de todas clases, tanto para señora como para caballero.

La Bota Inglesa y Americana  
3-San Francisco-3

## Clases á domicilio

POR EL MAESTRO

**D. JOSÉ C. SALDÍAS**

Pianista del Real Club Tinerfeño

Enseñanza de las siguientes asignaturas: *Solfège, piano, órgano, violín* y los estudios superiores de *Armonía y Composición*.

En breve quedará constituida bajo su dirección y con personal competente una Academia de música, y un Centro de Copistería.

En dicha Academia se establece una clase gratuita para los niños de los Asilos que lo soliciten.

Para toda clase de informes, dirijirse al Secretario de la «Junta del Fomento Artístico», D. Miguel Fera.

## MUEBLES

Se venden por ausentarse su dueño. Candelaria núm 13.

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo **insomnio, debilidad general** y en muchos casos la

**NEURASTENIA**

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el **Dinamógeno Saiz de Carlos**, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

**RAQUITISMO,**

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.



Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la reventa de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia.—53. Triana 53.—Las Palmas

**Se vende** la casa calle de San Francisco Javier número 3. Darán razón, Pilar 48.

**Se desea tomar** una huerta en alquiler ó arrendamiento. Informarán, Imeldo Serís 10.

**Se desea alquilar** una casa pequeña. Para informes, Alfonso XIII números 76 y 78.

## Expedientes

de las Agencias Ejecutivas y Recaudaciones contra los Ayuntamientos deudores á la Hacienda por el Impuesto de Consumos, se venden en esta imprenta.

**Fés de vida.** Partes diarios para hoteles y fondas.

**Facturas para telas caladas.**

**Carnet para los guías intérpretes** Se hallan de venta en la imprenta de Molowny, San Francisco, 32.

## Estados de Consumos

para el movimiento mensual de los depósitos, sujetos al nuevo formulario, se hallan de venta en esta imprenta.



## Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios

Produce 6 millones de glóbulos rojos y aumenta

la Hemoglobina de la Sangre en 80 por 100.

RECONSTITUYENTE

de todo el SISTEMA NERVIOSO

Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias:

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

## Para los bodegueros y almacenistas de vinos

Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La VINOLINA producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acidifica, en absoluto. Pida usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el AGRIO-TURBIEZA-PESADEZ-ACIDEZ, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.

COLAS CLARIFICANTES para el Trasiago. SAVIOL para limpiar envases ácidos. Desinfección de Alcoholes industriales—Aguardientes de caña, Cervezas, Cidras, etc. etc.

Se remiten catálogos con extensa información.

**R. ARMAS DE MIRANDA**

37, Imeldo Serís, 37.—(antes Barranquillo).— Santa Cruz de Tenerife.

corriente de palabras abrasadoras que le asomaban á los labios. Era preciso pronunciarlas ó morir, decirle descaidamente cuanto lo amaba, cuan insoportable era su vida actual, cuan contenta estaría en sacrificarle todo.

Esta repentina emoción la hacía sufrir más que cualquier dolor físico, palideció su rostro, y se estremeció todo el cuerpo.

—Encuentro la sala muy calurosa.—dijo con voz ahogada;—desearía estar entre las flores. ¿Quiere usted acompañarme, Allan?

Afuera, allí en medio de las flores y en el crepúsculo, estaba segura de que lord Carew no sería capaz de rehusarle su amor. A decir verdad, toda la prudencia y lealtad de su carácter, aconsejaban al caballero huir del peligro; pero ¿cómo rehusarlo?

Parecía como si un ángel de la guarda hubiera intervenido, cuando oyó la voz de lady Adelaida que acababa de acercarse sin ser vista.

—La duquesa quiere salir, Allan. Esta mañana me decía cuánto le gustaban las flores. Desearía mostrarle algunas de las mías.

Consintió con animación.

—No podemos hacer nada que me agrade más,—dijo,—la tarde es hermosísima, y las fuentes manan suavemente.

Pero la duquesa se irguió con arrogancia.

—No me divierto en medio de la muchedumbre,—exclamó.

Lady Adelaida se puso á reír de buen humor.

Lord Carew y yo no formamos una muchedumbre,—dijo,—y no pienso invitar á los demás que vengan con nosotros. Si le gustan las flores, leagradarán mis rosas «Gloria de Dijon,» pues son hermosas.

niosa, cuán profundo el pesar que revelaban sus palabras. Por consiguiente se dirigió donde estaba sentada; fué recibido con una sonrisa de bienvenida, y ella retiró los pliegues de rico vestido haciéndole lugar para que se sentase á su lado.

La duquesa creía que la hora tan ansiada había sonado al fin; estaba allí sentada á su lado, mirándola con cariño, disponiéndose á hablar ó á escuchar según mejor le conviniese á ella. ¿Qué debía decirle? Por la primera vez en su vida, la hermosa duquesa no sabía que rumbo tomar; no podía tomarle la mano delante de todos, y hablarle francamente de su amor; no podía insinuarle sus deseos criminales y sus planes malvados; no podía mencionar su traición, ni contarle su intención de engañar á un caballero noble y leal. No podía descubrirle la perversidad de su corazón allí donde los otros oirían y repetirían sus palabras. Tenía forzosamente que hablarle solo de asuntos triviales; pero, entre las manos de una mujer tan astuta como la duquesa, aún los por menores más insignificantes llegan á ser peligrosos.

—Me alegro mucho saber que á usted le ha gustado el paseo de hoy,—empezó;—pues los días verdaderamente felices son muy escasos.

—Ha sido un día agradable,—contestó lord Carew;—pero no estoy del todo convencido de que existan días verdaderamente felices, como usted dice; la verdadera felicidad se asemeja á un fantasma que uno persigue sin alcanzarlo jamás.

—Siento que usted piense así,—dijo Nita.

La cara de lord Carew se ruborizó al contestarle:

—No hablaba de mi propia suerte, sino de la de los hombres en general. Supongo que soy tan feliz como los demás.



**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
6 Mayo	Prinzessin	6500	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
7 »	Aline Woermann	4500	Las Palmas y Costa de Africa.
8 »	Eleonore Woermann	6000	Madera, Southampton, Bou ógne y Hgo.
9 »	Adolph Woermann	7000	Southampton, Antwerpen y Hamburgo.
9 »	Thalia	4500	Tanger, Gibraltar, Palma de Mallorca, Barcelona y Génova.
18 »	Anna Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
23 »	Lucie Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Windhuk	7000	Southampton, Antwerpen y Hamburgo.

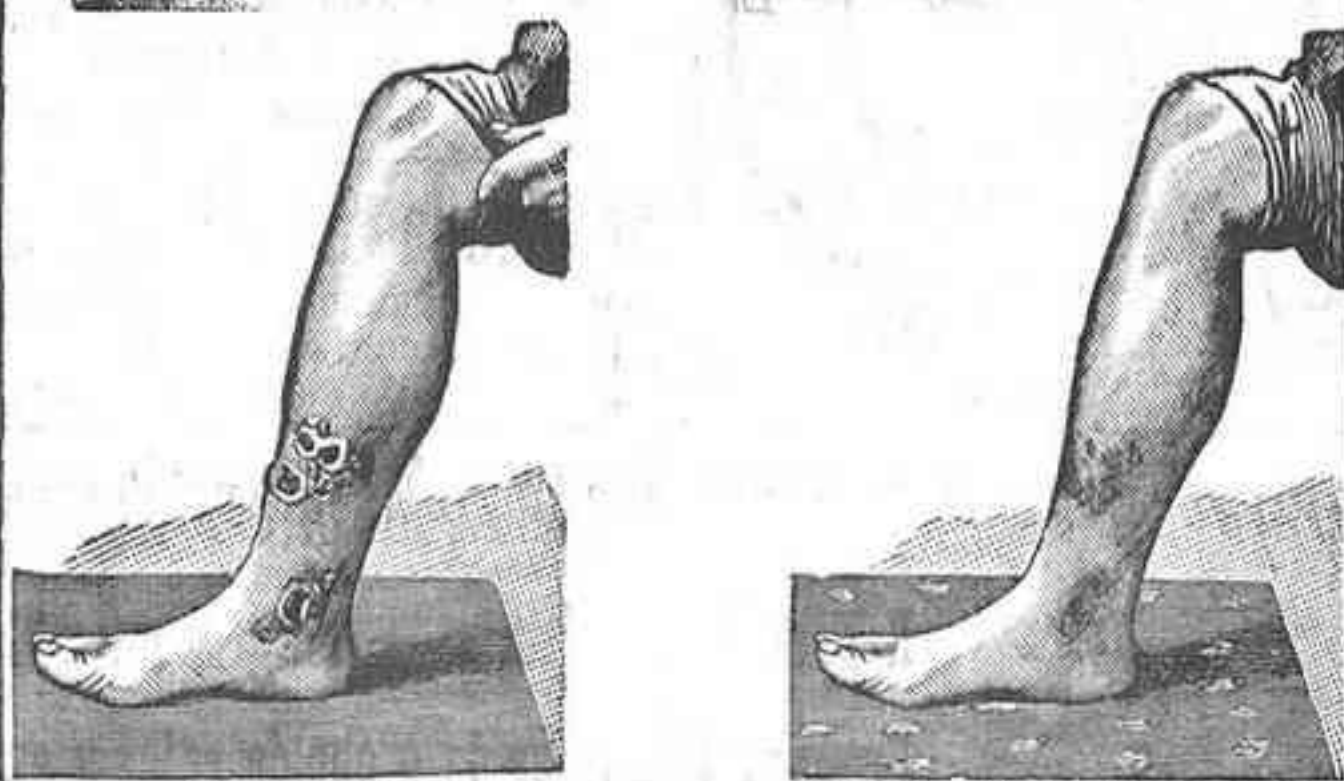
Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei  
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Mazagan	Del 1.º al 2 de Mayo	3 de Mayo
Oldenburg	Del 8 al 9 de Mayo	10 de Mayo
Porto	Del 15 al 16 de Mayo	17 de Mayo
Saffi	Del 22 al 23 de Mayo	24 de Mayo

**DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL**

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artritis, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

**TRATAMIENTO DE L. RICHELET**



Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacológico-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeos, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycois de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artritis, reumatismo, gota, dolores, etc.

Jamás ha habido un descalcejo. Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares. Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, drogueria, calle San Marcol, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)**

De venta en Santa Cruz de Tenerife:  
Don Antonio Espinosa, Plaza de la Constitución  
Don Lorenzo Filipes, Valentin Sanz, núm. 4.

Pidan la deliciosa cerveza  
**Carlsberg**  
Agente depositario: Américo L. Méndez, Alfonso XIII 59

Comp.ª Trasatlántica (antes A. López y C.ª)

Servicio del mes de Mayo de 1912

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
León XIII . . . . .	9 Mayo	Montevideo y Buenos Aires
M. L. Villaverde. . . . .	11 Mayo	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Ciudad de Cádiz . . . . .	14 Mayo	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Buenos Aires . . . . .	4 Mayo	Cádiz y Barcelona
Antonio López . . . . .	18 Mayo	Sta. Cruz Palma, I to. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanita, Curacao y Guaira, y para Veracruz con trasbordos en Habana

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, Vindo é Hijos de Juan La-Roche.

**MILLER WOLFSON & CO.**  
BANQUEROS  
3, Eduardo Cobián, 3  
Santa Cruz de Tenerife

**Hamilton & Co.**

LISTA DE VAPORES  
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:  
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y Este de Africa	Gloucester Castle	9 Mayo
	Durham Castle	23 »
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Rotorua	16 Mayo
	Ionie	30 »
Cape Town y puertos Australia	Braemar Castle *	4 Mayo
	Otaki	6 »
	Via Gibraltar	
	Waimana	6 »
	German	8 »
	Demosthenes	9 »
	Turakina	11 »
LONDRES	Rang-tira	13 »
	Dunluce Castle *	15 »
	Berwick Castle	17 »
	Galician	22 »
	Athenic	25 »
	Guildford Castle *	29 »
LIVERPOOL	Gascony	7 Mayo
	Meteor	10 Mayo
	Via F. ncha, Lisboa, Southampton	
HAMBURGO	Wasgenwald	10 »
	Via Las Palmas, Vigo y Southampton	
	Bavaria	28 »
	Via Palmas y Antwerp	
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Thuringia	5 Mayo
	Roda	19 »
HABANA	La Plata	4 Mayo
Buenos Aires	Koenig Friedrich August	11 Mayo

**Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen**

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE MAYO  
Mayo 2 SAN ANDRES.—Mayo 9 SAN LUCAR.—Mayo 16 SAN TELMO  
Mayo 23 SAN MATEO.—Mayo 30 SAN MIGUEL.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Muelle de Wharf, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Ámsterdam con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull  
Mayo 11 SEGOVIA.—Mayo 25 SANTA CRUZ.

El vapor SAN LUCAR el día 3 admite carga para Newcastle. Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar cómodamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje 1. 7-0-0.

Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, progiendo á Los Sauces y Lanzarote y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife os Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera progiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

**NICOLÁS DEBESA**

BANCA Y CAMBIO  
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

Para los puertos del Sur de esta isla  
El magnífico y rápido vapor

**VELOX**

saldrá de este puerto todos los Domingos á las 6 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.

Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las 5 de la tarde.

Para informes dirigirse á sus Agentes, M. Her. Wolfson & Co., Marina, 3

**Papel para periódicos**

se vende en la imprenta de este Diario calle de San Francisco número 32.

**Yeoward Brothers**

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool Lisboa ó Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de MAYO.

Día 4 vapor ANDORINHA

» 11 » ÁVETORO.

» 18 » AGUILA

» 25 » AVOCET

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente comodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.

Por los vapores Andorinha, Aguila y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.

Por los vapores Avocet y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular. Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los domingos temprano

Para más informes, dirigirse á los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

**Indra Linie**

El magnífico vapor inglés

**Indrapura**

de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 15 de Mayo con destino á

**LONDON**

Hueco para 2000 toneladas en cubierta. Agentes, Elder Dempster & Co.

Ella suspiró, de manera que los diamantes en su blanco seno se estremecieron, y sus negros ojos le miraron con una expresión de ternura y simpatía, al agregar en voz baja:

—Usted debería ser más feliz.

—¿Porque?—preguntó él riéndose.

—¿Es posible que usted, Allan, me pregunte el porque?—contestó la tentadora.—Pues porque es usted superior á los demás; es usted más noble, más leal, más caballero; es que el mundo está lleno de hombres, pero entre ellos, ninguno se le parece á usted; es que yo tengo una idea tan elevada de su carácter, Allan, y lo quiero tanto, que quisiera verlo más feliz que todos los hombres del mundo. Quisiera proporcionarle toda la felicidad de que pueda gozar un ser humano. Al saber que era feliz, soportaría cualquier dolor.

Era difícil resistir palabras semejantes enunciadas por sus hermosos labios; pero él era caballero inglés, y nunca había considerado cosa trivial el deshonor. La de Ormond creía que si él tenía algo que decirle, no podía proporcionarle mejor ocasión, pero él se contentó con mirarla con tristeza, diciendo:

—Usted es demasiado bondadosa conmigo, Nita. Me quiere demasiado.

Nita se mordió los labios con una mortificación que no pudo disimular; entonces, como suele acontecer con las mujeres, sus mayores deseos se concentraron inmediatamente en lograr lo que le parecía casi imposible. Tal vez, si él hubiese exhibido mayor ansiedad en cortejarla y conquistar su amor, ella lo hubiera querido mucho menos, pero el cariño indiferente que era la norma de su conducta, le exasperaba; y mientras estaba sen-

tada allí á su lado, juró para sí que lo conquistaría, ó si no, moriría en la lucha.

—Es un gran error dar pruebas de cariño á un hombre,—contestó.—Las personas que se quieren á sí mismas, son las más felices.

Mientras hablaba la duquesa, la mirada de lord Carew se fijó en el tierno rostro de su esposa, y se asombró al leer allí la verdad, la lealtad, la pureza, el cariño y el amor; y en su alma sintió la falsedad de las palabras que decía la hermosa duquesa.

—No puedo ser de la opinión de usted,—dijo,—la vida que esté concentrada en sí, es sencillamente despreciable. La vida que difunde á su alrededor la dicha, el amor, la felicidad y el cariño, es el colmo de la nobleza.

Una expresión de dolor desfiguró el rostro de la duquesa.

—No tenía la intención de hablar así, Allan,—contestó ella.—Sufro, y no me fijo en lo que digo.

—Quisiera que fuese usted más dichosa, Nita,—prosiguió lord Carew después de una pausa.

—Nunca he implorado al cielo si no un solo don,—dijo con tono de amargura,—y éste no me fué conducido. No he ansiado sino un favor, y éste me ha sido rehusado.

—¿Qué don era?—preguntó él.

—Su amor,—contestó lacónicamente, volviéndose.

Allan se quedó silencioso por algunos momentos, compadeciéndola; sin embargo estaba asombrado de que pudiese hablarle con tanto descaro; y por segunda vez, la comparó mentalmente con su esposa, y convencióse de que ésta era mucho más tierna y leal.

De repente se levantó de su asiento, temerosa de la

**The Royal Mail Steam Pattee Company (Mala Real Inglesa)**  
El magnífico vapor inglés  
**ARZILA**  
saldrá de Santa Cruz el 5 de Mayo con destino á  
**LONDRES**  
con hueco disponible para frutos.  
Agentes, Elder Dempster & Co.

**Pinillos Izquierdo y Comp.**  
El magnífico vapor correo español  
**Pío IX**  
de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 7 de Mayo con destino á  
Vigo, Coruña, Cádiz y Barcelona  
con hueco disponible para pasajeros de todas clases.

El magnífico vapor correo español  
**Balmes**  
de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 17 de Mayo con destino á  
Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos  
con hueco para pasajeros de 2.ª y 3.ª clase. Precio del pasaje de 3.ª 110 ptas.  
Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

**Hojas** principal y duplicado para las mercancías libres de derechos. De venta en la imprenta de Molowny.  
**Imp. de F. S. Molowny**

(c) Ministerio de Cultura 2007